

Brusel 17. července 2023
(OR. en)

9862/23

Interinstitucionální spis:
2023/0147 (NLE)

PECHE 212

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o uzavření Protokolu o provádění Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Kiribatskou republikou na straně druhé (2023–2028) jménem Unie

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2023/...

ze dne ...

o uzavření Protokolu o provádění Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Kiribatskou republikou na straně druhé (2023–2028) jménem Unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 43 ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu¹,

¹ Souhlas ze dne ... (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2023/...¹⁺ byl dne⁺⁺ podepsán Protokol o provádění Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Kiribatskou republikou na straně druhé (2023–2028) (dále jen „protokol“).
- (2) Cílem protokolu je provést Dohodu o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Kiribatskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) tak, aby byla plavidlům Unie udělena rybolovná práva v rybolovných oblastech vod Kiribati a aby Unie a Kiribati mohly úžeji spolupracovat na podpoře spolupráce v oblasti udržitelného rozvoje oceánů, rybářské politiky a modré ekonomiky a zároveň přispívat k důstojným pracovním podmínkám v odvětví rybolovu.
- (3) Protokol stanoví rybolovná práva pro plavidla Unie v rybolovných oblastech vod Kiribati na základě nejlepšího dostupného vědeckého stanoviska a v souladu s opatřeními pro zachování a řízení zdrojů přijatými Komisí pro rybolov v západním a středním Tichém oceánu.

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2023/... ze dne ... o podpisu Protokolu o provádění Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Kiribatskou republikou na straně druhé (2023–2028) jménem Unie, a o prozatímním provádění tohoto protokolu (Úř. věst. L ..., ..., s. ...).

⁺ pro Úř. věst.: vložte prosím číslo rozhodnutí obsaženého v dokumentu ST 9856/23 a odpovídajícím způsobem doplňte poznámku pod čarou.

⁺⁺ pro Úř. věst.: vložte prosím datum podpisu protokolu obsaženého v dokumentu ST 9890/23.

- (4) Protokol by měl být schválen.
- (5) Článek 9 dohody zřizuje smíšený výbor odpovědný za sledování jejího provádění. Smíšený výbor může podle článků 8 a 18 protokolu schválit některé změny protokolu. K usnadnění přijímání těchto změn by měla být Komise zmocněna k jejich schvalování jménem Unie na základě zjednodušeného postupu s výhradou zvláštních hmotněprávních a procesních podmínek.
- (6) Postoj Unie k navrhovaným změnám protokolu by měla stanovit Rada. Navrhované změny by měly být schváleny, pokud se proti nim nepostaví blokační menšina podle čl. 16 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii.
- (7) V souladu s čl. 42 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725¹ byl konzultován evropský inspektor ochrany údajů, který vydal stanovisko dne 19. června 2023.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

- (8) S ohledem na hospodářský význam rybolovných činností Unie ve vodách Kiribati a potřebu co nejvíce zkrátit období do obnovení těchto činností by toto rozhodnutí mělo vstoupit v platnost co nejdříve,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Protokol o provádění Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Kiribatskou republikou na straně druhé (2023–2028) (dále jen „protokol“) se schvaluje jménem Unie.

Článek 2

Předseda Rady provede jménem Unie oznámení v souladu s článkem 23 protokolu .

Článek 3

V souladu s postupy a podmínkami stanovenými v příloze tohoto rozhodnutí je Komise zmocněna schvalovat jménem Unie změny protokolu přijaté smíšeným výborem zřízeným podle článku 9 Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Kiribatskou republikou na straně druhé.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

Za Radu

Předseda nebo předsedkyně

PŘÍLOHA

POSTUP PRO SCHVALOVÁNÍ ZMĚN PROTOKOLU O PROVÁDĚNÍ DOHODY O PARTNERSTVÍ V ODVĚTVÍ RYBOLOVU MEZI EVROPSKÝM SPOLEČENSTVÍM NA JEDNÉ STRANĚ A KIRIBATSKOU REPUBLIKOU NA STRANĚ DRUHÉ (2023–2028), KTERÉ MÁ PŘIJMOUT SMÍŠENÝ VÝBOR

Je-li smíšený výbor požádán, aby přijal změny Protokolu o provádění Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Kiribatskou republikou na straně druhé (2023-2028) (dále jen „Protokol“) v souladu s články 8 a 18 uvedeného protokolu, použije se tento postup:

1. Komise zajistí, že schválení navrhovaných změn jménem Unie:
 - a) je v souladu s cíli společné rybářské politiky;
 - b) je slučitelné s příslušnými pravidly přijatými regionálními organizacemi pro řízení rybolovu a zohledňuje řízení rybolovu vykonávané společně pobřežními státy;
 - c) zohledňuje nejnovější statistické, biologické a jiné relevantní údaje předané Komisi.

2. Komise předloží navrhované změny před jejich schválením jménem Unie Radě v dostatečném předstihu před příslušným zasedáním smíšeného výboru.
3. Rada posoudí slučitelnost navrhovaných změn s kritérii stanovenými v bodě 1.
4. Jestliže proti navrhovaným změnám nevysloví námitky členské státy představující blokační menšinu v Radě podle čl. 16 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii, Komise je jménem Unie schválí. Pokud se proti navrhovaným změnám vysloví členské státy tvořící blokační menšinu, Komise je jménem Unie odmítne.
5. Nelze-li v průběhu dalších zasedání smíšeného výboru, a to ani přímo na místě, dosáhnout dohody, záležitost se v souladu s body 2, 3 a 4 opět postoupí Radě, aby bylo možno v postoji Unie zohlednit nové prvky.

6. Komise se vyzývá, aby v přiměřené lhůtě učinila veškeré nezbytné kroky navazující na rozhodnutí smíšeného výboru ke změně protokolu, včetně případného zveřejnění uvedeného rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie* a předložení návrhů nezbytných k provedení tohoto rozhodnutí.

Pokud jde o ostatní záležitosti, které se netýkají změn protokolu v souladu s jeho články 8 a 18 , stanoví se postoj, který má Unie zaujmout ve smíšeném výboru, v souladu se Smlouvami a zavedenými postupy.
